



Lithuanian (Lietuvis)

Įvadinės apeigos

Kryžiaus ženklas

Vardan Dievo Tėvo, ir Sūnaus,
ir Šventosios Dvasios.

Amen

Pasisveikinimas

Viešpaties Jėzaus Kristaus
malonė, Dievo Tėvo meilė ir
Šventosios Dvasios bendrystė
tebūna su jumis visais.

Ir su tavo dvasia.

Gailėsčio aktas

Broliai (broliai ir seserys),
pripažinkime savo nuodėmes,
Ir taip pasiruoškite švęsti
šventas paslaptis.

Aš prisipažįstu visagaliui
Dievui Ir tau, mano broliai ir
seserys, kad aš labai
nusidėjau, Mano mintyse ir
mano žodžiais, Tai, ką
padariau, ir to, ko man
nepavyko padaryti, Per mano
kalbę, Per mano kalbę, Dėl
mano sunkiausios kaltės;
Todėl klausiu palaimintos
Marijos visur-virgin, Visi
angelai ir šventieji, Ir tu, mano
broliai ir seserys, melstis už
mane Viešpačiui, mūsų Dievui.

Tegul visagalis Dievas
pasigailės mūsų, Atleisk mums
savo nuodėmes, Ir atvesk mus
į amžinąjį gyvenimą.

Amen

Chichewa (chiCheŵa)

Miyambo yoyambira

Chizindikiro cha mtanda

M'dzina la Atate, ndi la Mwana, ndi
Mzimu Woyera.

Ameni

Moni

Chisomo cha Ambuye wathu Yesu
Khristu, ndi chikondi cha Mulungu, ndi
mgonero wa Mzimu Woyera Khalani
nanu nonse.

Ndi mzimu wanu.

Cholemba

Abale (abale ndi alongo), tiyeni
tivomereze machimo athu, Chifukwa
chake kukonzekera kukondwerera
zinsinsi zopatulira.

Ndikuvomereza Mulungu
Wamphamvuyonse Ndipo kwa inu,
abale ndi alongo, Kuti ndachimwa
kwambiri, M'malingaliro anga ndi
m'mawu anga, Zomwe ndachita
komanso zomwe ndalephera kuchita,
kudzera cholakwika changa, kudzera
cholakwika changa, Mwa kulakwa
kwanga koopsa; Chifukwa chake
ndikupempha kwa Mariya-namwali,
Angelo onse ndi oyera mtima onse,
Ndipo inu, abale ndi alongo,
Kundipempherera kwa Ambuye
Mulungu wathu.

Mulungu Wamphamvuyonse
amatichitira chifundo, Mutikhulukire
machimo athu, natibweretsa moyo
wosatha.

Ameni

Lithuanian (Lietuvis)

Kyrie

Viešpatie pasigailėk.

Viešpatie pasigailėk.

Kristau, pasigailėk.

Kristau, pasigailėk.

Viešpatie pasigailėk.

Viešpatie pasigailėk.

Gloria

Garbė Dievui aukštybėse, o žemėje ramybė geros valios žmonėms. Mes giriame tave, mes laiminame tave, mes dieviname, mes šloviname tave, dėkojame tau už didžiulę šlovę, Viešpatie Dieve, dangaus karaliau, O Dieve, visagalis Tėve. Viešpatie Jėzau Kristau, Viengimis Sūnų, Viešpatie Dieve, Dievo Avinėli, Tėvo Sūnau, tu naikini pasaulio nuodėmes, pasigailėk mūsų; tu naikini pasaulio nuodėmes, priimk mūsų maldą; tu sėdi Tėvo dešinėje, pasigailėk mūsų. Juk tu vienas esi Šventasis, tu vienas esi Viešpats, tu vienas esi Aukščiausiasis, Jėzus Kristus, su Šventąja Dvasia, Dievo Tėvo šlovėje. Amen.

Surinkti

Pasimelskime.

Amen.

Žodžio liturgija

Pirmasis svarstymas

Chichewa (chiCheŵa)

Kheno

Ambuye, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Khristu, chitirani chifundo.

Khristu, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Loliya

Ulemerero kwa Mulungu
Kumwambamwamba, ndi mtendere padziko lapansi kwa anthu amene akufuna zabwino. Timakutamandani, timakudalitsani, timakukondani, timakulemekezani, tikukuthokozani chifukwa cha ulemerero wanu waukulu, Yehova Mulungu, Mfumu ya Kumwamba, O Mulungu, Atate Wamphamvuzonse. Ambuye Yesu Khristu, Mwana Wobadwa Yekha, Ambuye Mulungu, Mwanawankhosa wa Mulungu, Mwana wa Atate, muchotsa machimo adziko lapansi, tichitireni chifundo; muchotsa machimo adziko lapansi, landirani pemphero lathu; mwakhala pa dzanja lamanja la Atate; tichitireni chifundo. Pakuti Inu nokha ndinu Woyera. Inu nokha ndinu Yehova, Inu nokha ndinu Wammwambamwamba. Yesu Khristu, ndi Mzimu Woyera, mu ulemerero wa Mulungu Atate. Amene.

Kusonketsa

Tiyeni tipemphere.

Amene.

Linurgy ya Mawu

Kuwerenga koyamba

Lithuanian (Lietuvis)

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Atsakomoji psalmė

Antrasis svarstymas

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Evangelija

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

Šventosios Evangelijos
skaitinys pagal N.

Šlovė tau, Viešpatie

Viešpaties Evangelija.

Šlovė tau, Viešpatie Jėzau
Kristau.

Tikėjimo profesija

Tikiu į vieną Dievą, visagalis
Tėvas, dangaus ir žemės
kūrėjas, visų matomų ir
nematomų dalykų. Tikiu į
vieną Viešpatį Jėzų Kristų,
Viengimis Dievo Sūnus, gimęs
iš Tėvo prieš visus amžius.
Dievas nuo Dievo, Šviesa iš
šviesos, tikras Dievas iš tikro
Dievo, gimęs, nesukurtas, su
Tėvu susijęs; per jį viskas
buvo sukurta. Dėl mūsų, vyrų,
ir dėl mūsų išgelbėjimo jis
nužengė iš dangaus, ir per
Šventąją Dvasią įsikūnijo
Mergelė Marija, ir tapo
žmogumi. Dėl mūsų jis buvo
nukryžiuotas valdant Poncijui
Pilotui, jis mirė ir buvo
palaidotas, ir vėl prisikėlė
trečią dieną pagal Šventąjį

Chichewa (chiCheŵa)

Mawu a Yehova.

Zikomo Mulungu!

PALIS

Kuwerenga kwachiwiri

Mawu a Yehova.

Zikomo Mulungu!

Mau amubaibulo

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Kuwerenga kwa Holy Gospel malinga
ndi N.

Ulemerero kwa inu, O Ambuye

Uthenga Wabwino wa Ambuye.

Madalitso kwa inu, Ambuye Yesu
Khristu.

Ntchito Zachikhulupiriro

Ndimakhulupirira mwa Mulungu
mmodzi, Atate wamphamvu zonse,
Mlengi wa kumwamba ndi dziko
lapansi, zinthu zonse zooneka ndi
zosaoneka. Ndikhulupirira mwa
Ambuye mmodzi Yesu Khristu, Mwana
wobadwa yekha wa Mulungu,
wobadwa ndi Atate mibadwo yonse
isanakhale. Mulungu wochokera kwa
Mulungu, Kuwala kochokera ku
Kuwala, Mulungu woona wochokera
kwa Mulungu woona, wobadwa,
wosapangidwa, wofanana ndi Atate;
mwa lye zinthu zonse zinalengedwa.
Kwa ife anthu ndi ku chipulumutso
chathu, iye anatsika kuchokera
kumwamba. ndipo mwa Mzimu
Woyera adabadwa mwa Namwali
Mariya, nakhala munthu. Chifukwa cha
ife adapachikidwa pansu pa Pontiyu
Pilato; anafa ndipo anaikidwa

Lithuanian (Lietuvis)

Raštą. Jis pakilo į dangų ir sėdi Tėvo dešinėje. Jis vėl ateis šlovėje teisti gyvuosius ir mirusiuosius ir jo karalystei nebus galo. Tikiu į Šventąją Dvasią, Viešpatį, gyvybės davėją, kuris kyla iš Tėvo ir Sūnaus, kuris kartu su Tėvu ir Sūnumi yra garbinamas ir šlovinamas, kuris kalbėjo per pranašus. Tikiu viena, šventa, katalikų ir apaštalių bažnyčia. Išpažįstu vieną Krikštą nuodėmėms atleisti ir laukiu mirusiųjų prisikėlimo ir būsimo pasaulio gyvenimą. Amen.

Homilija

Visuotinė malda

Meldžiame Viešpatį.

Viešpatie, išklausk mūsų maldą.

Eucharistijos liturgija

Pasiūla

Palaimintas Dievas per amžius.

Melskitės, broliai (broliai ir seserys), kad mano ir tavo auka gali būti priimtina Dievui, visagalis Tėvas.

Tegul Viešpats priima auką iš jūsų rankų jo vardo šlovei ir

Chichewa (chiCheŵa)

m'manda, ndipo adawukanso tsiku lachitatu mogwirizana ndi Malemba. Anakwera kumwamba ndipo wakhala pa dzanja lamanja la Atate. Iye adzabweranso mu ulemerero kuweruza amoyo ndi akufa ndipo ufumu wake sudzatha. Ndikhulupirira mwa Mzimu Woyera, Ambuye, wopatsa moyo, amene atuluka kwa Atate ndi Mwana, amene apembedzedwa ndi kulemekezedwa ndi Atate ndi Mwana; amene analankhula mwa aneneri. Ine ndimakhulupirira mu mpingo umodzi, woyera, wa katolika ndi wa utumwi. Ndikuvomereza Ubatizo umodzi wokhululukidwa machimo ndipo ndikuyembekezera kuuka kwa akufa ndi moyo wapadziko limene likudza. Amene.

Ubweya

Pemphelo lapadziko lonse

Ife tikupemphera kwa Ambuye.

Ambuye, imvani pemphero lathu.

Linurgy ya Ukaristia

Zopereka

Wodalitsika Mulungu mpaka kalekale.

pempherani abale (abale ndi alongo) kuti nsembe yanga ndi yanu zikhale zovomerezeka kwa Mulungu, Atate wamphamvuyonse.

Ambuye alandire nsembe m'manja mwanu chifukwa cha ulemerero ndi ulemerero wa dzina lake, kwa ubwino

Lithuanian (Lietuvis)

šlovei, mūsų labui ir visos jo
šventosios Bažnyčios gėris.

Amen.

Eucharistinė malda

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

Pakelkite savo širdis.

Mes pakeliame juos į Viešpatį.

**Dėkokime Viešpačiui, savo
Dievui.**

Tai teisinga ir teisinga.

Šventas, šventas, šventas

Viešpats kareivijų Dievas.

Dangus ir žemė pilni tavo

šlovės. Osana aukštybėse.

Palaimintas, kuris ateina

Viešpaties vardu. Osana

aukštybėse.

Tikėjimo paslaptis.

Mes skelbiame tavo mirtį,

Viešpatie, ir išpažinti savo

Prisikėlimą kol vėl ateisi. Arba:

Kai valgome šią duoną ir

geriame šią taurę, Mes

skelbiame Tavo mirtį,

Viešpatie, kol vėl ateisi. Arba:

Išgelbėk mus, pasaulio

Gelbėtojai, už tavo kryžių ir

prisikėlimą jūs mus

išlaisvinate.

Amen.

Komunijos apeigos

**Gelbėtojo įsakymu ir sukurti
dieviškojo mokymo, drįstame
pasakyti:**

Chichewa (chiCheŵa)

wathu ndi zabwino za Mpingo wake
wonse woyera.

Amene.

Pemphero la Ukaristia

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Kwezani mitima yanu.

Timawakweza kwa Yehova.

**Tiyeni tiyamike Yehova Mulungu
wathu.**

Ndi zolondola ndi zolungama.

Woyera, Woyera, Woyera, Ambuye

Mulungu wa makamu. Kumwamba ndi

dziko lapansi zadzaza ulemerero

wanu. Hosana m'Mwambamwamba.

Wodala iye amene akudza m'dzina la

Ambuye. Hosana m'Mwambamwamba.

Chinsinsi cha chikhulupiro.

Timalengeza za imfa yanu, Yehova, ndi

kuvomereza kuuka kwanu mpaka

mutabweranso. Kapena: Pamene tidya

Mkate uwu ndi kumwa chikho ichi,

Timalalikira za imfa yanu, Yehova,

mpaka mutabweranso. Kapena:

Tipulumutseni, Mpulumutsi wa dziko

lapansi, chifukwa cha Mtanda ndi

Kuuka kwa akufa mwatimasula.

Amene.

Mwambo wa Mgonero

Pa lamulo la Mpulumutsi ndipo

opangidwa ndi chiphunzitso

chaumulungu, ife tingayerekeze

kunena kuti:

Lithuanian (Lietuvis)

Tève mūsų, kuris esi danguje,
teesie šventas Tavo vardas;
ateik tavo karalystė, bus tavo
valia žemėje kaip danguje.
Kasdienės mūsų duonos duok
mums šiandien, ir atleisk
mums mūsų kaltes, kaip mes
atleidžiame tiems, kurie mus
nusižengia; ir nevesk mūsų į
pagundą, bet gelbėk mus nuo
blogio.

Išgelbėk mus, Viešpatie, nuo
visų blogybių, suteik ramybę
mūsų dienomis, kad tavo
gailestingumo pagalba, mes
visada galime būti laisvi nuo
nuodėmės ir saugus nuo visų
nelaimių, kaip laukiame
palaimintosios vilties ir mūsų
Gelbėtojo Jėzaus Kristaus
atėjimas.

Už karalystę, galia ir šlovė yra
tavo dabar ir visada.

Viešpatie Jėzau Kristau, kurie
pasakė jūsų apaštalams:
Ramybę aš tau palieku, savo
ramybę duodu tau, nežiūrėk į
mūsų nuodėmes, bet apie jūsų
Bažnyčios tikėjimą, ir
maloningai suteik jai ramybę
ir vienybę pagal jūsų valią.
Kurie gyvena ir viešpatauja
per amžius.

Amen.

Viešpaties ramybė tebūna su
jumis visada.

Ir su savo dvasia.

Chichewa (chiCheŵa)

Atate wathu wakumwamba, dzina lanu
liyeretsedwe; ufumu wanu udze,
kufuna kwanu kuchitidwe padziko
lapansi monga kumwamba. Mutipatse
ife lero chakudya chathu chalero,
ndipo mutikhululukire zolakwa zathu.
monga ife tiwakhululukira iwo amene
atilakwira ife; ndipo musatitengere
kokatiyesa; koma mutipulumutse kwa
woyipayo.

Tipulumutseni, Ambuye,
tikukupemphani, ku zoipa zonse,
perekani mtendere masiku athu ano;
kuti, ndi thandizo la chifundo chanu,
titha kukhala omasuka ku uchimo
nthawi zonse ndi wotetezedwa ku
zovuta zonse, pamene tikudikira
chiyembekezo chodala ndi kudza kwa
Mpulumutsi wathu, Yesu Kristu.

Kwa ufumu, mphamvu ndi ulemerero
ndi zanu tsopano ndi nthawi zonse.
Ambuye Yesu Khristu, amene adati
kwa Atumwi anu: Mtendere
ndikusiyirani inu, mtendere wanga
ndikupatsani; musayang'ane machimo
athu, koma pa chikhulupiriro cha
Mpingo wanu, ndipo mwachisomo
amupatse mtendere ndi umodzi
mogwirizana ndi chifuniro chanu.
Amene ali ndi moyo ndi kulamulira ku
nthawi za nthawi.

Amene.

Mtendere wa Ambuye ukhale nanu
nthawi zonse.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Lithuanian (Lietuvis)

Siūlome vieni kitiems taikos
ženklą.

Dievo avinėli, tu naikini
pasaulio nuodėmes, pasigailėk
mūsų. Dievo avinėli, tu naikini
pasaulio nuodėmes, pasigailėk
mūsų. Dievo avinėli, tu naikini
pasaulio nuodėmes, duok
mums ramybę.

Štai Dievo Avinėlis, štai Tą,
kuris naikina pasaulio
nuodėmes. Palaiminti
pašauktieji Avinėlio
vakarienei.

Viešpatie, aš nevertas kad tu
jeitum po mano stogu, bet tik
tark žodį ir mano siela bus
išgydyta.

Kristaus Kūnas (Kraujas).

Amen.

Pasimelskime.

Amen.

Baigiamosios apeigos

Palaiminimas

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

Telaimina tave visagalis
Dievas, Tėvas, ir Sūnus, ir
Šventoji Dvasia.

Amen.

Atleidimas iš darbo

Pirmyn, Mišios baigtos. Arba:
Eik ir skelbk Viešpaties
Evangeliją. Arba: Eik

Chichewa (chiCheŵa)

Tiyeni tiperekane chizindikiro cha
mtendere.

Mwanawankhosa wa Mulungu, amene
amachotsa machimo adziko lapansi,
tichitireni chifundo. Mwanawankhosa
wa Mulungu, amene amachotsa
machimo adziko lapansi, tichitireni
chifundo. Mwanawankhosa wa
Mulungu, amene amachotsa machimo
adziko lapansi, tipatseni mtendere.

Onani Mwanawankhosa wa Mulungu,
tawonani Iye amene achotsa machimo
adziko lapansi. Odala ali amene
ayitanidwa ku mgonero wa
Mwanawankhosa.

Ambuye, sindine woyenera kuti ulowe
pansi pa denga langa, koma nenani
mau okha, ndipo moyo wanga
udzaciritsidwa.

Thupi (Magazi) a Khristu.

Amene.

Tiyeni tipemphere.

Amene.

Miyambo yomaliza

Dalitso

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Mulungu Wamphamvuzonse
akudalitseni, Atate, ndi Mwana, ndi
Mzimu Woyera.

Amene.

Kuchotsedwa ntchito

Pitani, Misa yatha. Kapena: Pitani,
lengezani Uthenga Wabwino wa
Ambuye. Kapena: Pitani mumtendere,

Lithuanian (Lietuvis)

ramybėje, savo gyvybe šlovink
Viešpatį. Arba: eik ramiai.
Ačiū Dievui.

Chichewa (chiCheŵa)

mukulemekeza Ambuye ndi moyo
wanu. Kapena: Pita mumtendere.
Zikomo Mulungu!

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC